



číslo Účastnické smlouvy: 12/066-0
číslo Rámcové dohody: 365627

ÚČASTNICKÁ SMLOUVA

O POSKYTOVÁNÍ VEŘEJNĚ DOSTUPNÝCH SLUŽEB ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKACÍ

A

RÁMCOVÁ DOHODA

O PODMÍNKÁCH POSKYTOVÁNÍ MOBILNÍCH SLUŽEB ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKACÍ

uzavřená mezi

| | |
|---|--|
| Česká republika – Úřad vlády České republiky nábřeží Edvarda Beneše 4 118 01 Praha 1 – Malá Strana IČ: 00006599 Bankovní spojení: č.ú: Zastoupená: Ing. Lenka Dyrterová, (dále jen „Účastník“) | Telefónica Czech Republic, a. s. Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4 - Michle IČ: 60193336 DIČ: CZ60193336 zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2322 Bankovní spojení: č.ú.: Zastupuje: Bc. Tomáš Golombek, dle Pověření ze dne 16.11.2011 (dále jen „Telefónica“) |
|---|--|

I. ÚČASTNICKÁ SMLOUVA

Smluvní strany tímto uzavírají Účastnickou smlouvu o poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací (dále jen „Účastnická smlouva“) ve smyslu čl. 2 Všeobecných podmínek pro poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací společnosti Telefónica Czech Republic, a.s. (dále jen „Všeobecné podmínky“), a v souladu s nabídkou podanou společností Telefónica na nadlimitní veřejnou zakázku vyhlášenou Účastníkem jako veřejným zadavatelem pod názvem „Služby mobilního operátora“ (dále jen „veřejná zakázka“). Předmětem Účastnické smlouvy je závazek společnosti Telefónica poskytovat Účastníkovi a Dalším Účastníkům dohodnuté veřejně dostupné služby elektronických komunikací, popřípadě další služby, a to za sjednanou cenu za tyto služby.

Tato Účastnická smlouva je uzavírána za účelem poskytování telekomunikačních služeb, plnění veřejné zakázky, na dobu neurčitou.

Cenové podmínky služeb jsou specifikovány příslušnými ceníky společnosti Telefónica, a dohodnutými cenovými ujednáními, v přílohách k této Účastnické smlouvě a Rámcové dohodě.

Účastník prohlašuje, že se seznámil se Všeobecnými podmínkami, Provozními podmínkami příslušných služeb a zavazuje se je dodržovat. Všeobecné podmínky v aktuálním znění a další související dokumenty a tiskopisy jsou k dispozici na kontaktních místech společnosti Telefónica a na internetových stránkách www.o2.cz.

1

Telefónica Czech Republic, a.s. Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4 – Michle Czech Republic t 800 020202 www.o2.cz

zapsaná v Obchodním rejstříku Městského soudu v Praze oddíl B vložka 2322 IČ 60193336 DIČ CZ60193336

Obchodní tajemství společnosti Telefónica Czech Republic, a.s.



II. RÁMCOVÁ DOHODA

1. Předmět Rámcové dohody

- 1.1 Předmětem této Rámcové dohody (dále též jen „Rámcová dohoda“) je na straně jedné závazek společnosti Telefónica poskytovat Účastníkovi a Dalšímu účastníkovi definovanému v čl. 3 této Rámcové dohody služby elektronických komunikací prostřednictvím mobilních sítí společnosti Telefónica (dále též jen „Služby“) za zvýhodněných obchodních podmínek a na straně druhé závazek Účastníka a řádně a včas platit vyúčtování za Služby poskytnuté mu dle této Rámcové dohody po celou dobu účinnosti této Rámcové dohody.
- 1.2 Tato Rámcová dohoda je nedílnou součástí Účastnické smlouvy ve smyslu čl. 2 Všeobecných podmínek. Ukončením účinnosti této Rámcové dohody není dotčena platnost a účinnost Účastnické smlouvy, Účastnická smlouva však neskončí dříve než tato Rámcová dohoda. O zřízení jednotlivých Služeb je Účastník a Další účastník definovaný v čl. 3 této Rámcové dohody oprávněn požádat způsobem stanoveným Všeobecnými podmínkami.
- 1.3 Uzavřením této Rámcové dohody zařazuje Telefónica Účastníka do segmentu zákazníků z oblasti veřejné správy (dále též jen „VS“).

2. Ceny

- 2.1 Telefónica se zavazuje účtovat Účastníkovi a Dalšímu účastníkovi definovanému v čl. 3 této Rámcové dohody za Služby poskytnuté mu po dobu trvání této Rámcové dohody ceny dle Ceníku pro firemní zákazníky – O2 Mobilní hlasová služba a O2 Mobilní internetové připojení (dále jen „Ceník“), včetně přílohy Ceníku pro VS (dále jen „příslušná příloha“), Cenové specifikace služeb elektronických komunikací a dle cenových ujednání uvedených v této Rámcové dohodě, nebude-li dohodnuto jinak. Smluvní strany se dohodly a souhlasí, že cena za poskytované Služby po dobu trvání této Rámcové dohody nepřekročí částku ve výši 42.350.400,-Kč bez DPH.

3. Další účastníci Rámcové dohody

- 3.1 Za podmínek stanovených níže tímto článkem mohou k této Rámcové dohodě přistoupit i subjekty, které jsou ve vztahu k Účastníkovi osobami propojenými ve smyslu ustanovení § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, nebo které jsou Účastníkem zřízeny či Účastníkovi podřízeny (dále též jen „Další účastníci“).
- 3.2 Předpokladem pro přistoupení Dalšího účastníka k této Rámcové dohodě je
 - i) písemné potvrzení Dalšího účastníka, že přistupuje k této Rámcové dohodě, že se seznámil s právy a povinnostmi touto Rámcovou dohodou založenými, bez výhrad s nimi souhlasí a zavazuje se je dodržovat,
 - ii) souhlas Účastníka s přistoupením Dalšího účastníka k této Rámcové dohodě, a
 - iii) písemný souhlas společnosti Telefónica s přistoupením Dalšího účastníka k této Rámcové dohodě.

Splněním všech shora uvedených podmínek vzniká mezi společností Telefónica a Dalším účastníkem smluvní vztah, jehož obsah, tj. práva a povinnosti, je určen touto Rámcovou dohodou. Přistoupením Dalšího účastníka k této Rámcové dohodě se její ustanovení stávají nedílnou součástí Účastnické smlouvy Dalšího účastníka. Přistoupením k této Rámcové dohodě zmocňuje Další účastník Účastníka, aby jeho jménem sjednával změny či doplnění této Rámcové dohody a uzavíral k této Rámcové dohodě tomu odpovídající dodatky. Seznam Dalšíh účastníků a formulář pro přistoupení Dalšího účastníka je obsahem přílohy č. 3 této Rámcové dohody.

- 3.3 Přestane-li Další účastník splňovat podmínky dle čl. 3.1, je povinen o tom společnost Telefónica bezodkladně písemně informovat. Společnost Telefónica je oprávněna smluvní vztah s tímto Dalším účastníkem, založený dle čl. 3.2 této Rámcové dohody, vypovědět. Výpovědní doba činí 5 (pět) dní od doručení této výpovědi Dalšímu účastníkovi. Po ukončení účinnosti této Rámcové dohody ve vztahu k Dalšímu účastníkovi, budou takovému Dalšímu účastníkovi všechny Služby účtovány v běžných cenách, tj. dle Ceníku bez příslušné přílohy a cenových ujednání uvedených v této Rámcové dohodě. Dotčený Další účastník je povinen si do 5 (pěti) pracovních dnů od ukončení účinnosti této Rámcové dohody ve vztahu k Dalšímu účastníkovi písemně zvolit nový tarifní plán Služeb dle aktuálního Ceníku bez příslušné přílohy. Neoznámí-li Další účastník ve výše uvedené lhůtě písemně společnosti Telefónica nové tarifní plány Služeb, které si zvolil, vyhrazuje si Telefónica právo přidělit Dalšímu účastníkovi nový tarifní plán Služeb dle aktuálního Ceníku, a to pro všechny jeho Služby. Smluvní vztah dle této



Rámcové dohody mezi společnostmi Telefónica a Dalším účastníkem, resp. Dalšími účastníky, končí nejpozději ukončením této Rámcové dohody mezi společnostmi Telefónica a Účastníkem.

4. Práva a závazky stran dohody

- 4.1 Účastník a Další účastník se zavazují zmocnit kontaktní osobu, která bude v rozsahu svěřených kompetencí oprávněna jednat se společností Telefónica a zastupovat Účastníka, resp. Dalšího účastníka, v záležitostech souvisejících s touto Rámcovou dohodou, Účastnickou smlouvou, a jednotlivými Službami (dále jen „Kontaktní osoba“). Kontaktní osoba bude zmocněna formulářem „Žádost o zavedení/zrušení Kontaktní osoby“. V případě zániku zmocnění Kontaktní osoby je Účastník, resp. Další účastník, povinen bezodkladně o tom společnost Telefónica písemně informovat a formulářem „Žádost o zavedení/zrušení Kontaktní osoby“ zmocnit novou Kontaktní osobu. Zmocní-li Účastník nebo Další účastník více Kontaktních osob, je každá z nich oprávněna jednat za Účastníka či Dalšího účastníka v rozsahu svěřených kompetencí samostatně.
- 4.2 Společnost Telefónica si vyhrazuje právo aktualizovat a měnit přílohu č. 2 této Rámcové dohody. Každou aktualizaci nebo změnu je společnost Telefónica povinna Účastníkovi a Dalším účastníkům oznámit.
- 4.3 Účastník a Další účastník berou na vědomí, že obsah této Rámcové dohody je obchodním tajemstvím společnosti Telefónica a zavazují se, že tuto Rámcovou dohodu a jakékoli informace, které jsou jejím obsahem, nezpřístupní třetí osobě a ani jinak neumožní, aby se třetí osoba s touto Rámcovou dohodou či jakoukoli informací, která je jejím obsahem, seznámila. Závazek v tomto článku uvedený není porušen, pokud jedna ze smluvních stran poskytne údaje za účelem splnění své zákonné povinnosti na základě a v mezích specifikovaných zákonem.
- 4.4 Účastník bere na vědomí, že zvýhodněné obchodní podmínky poskytované mu na základě této Rámcové dohody jsou vyváženy jeho závazkem odebírat měsíčně od společnosti Telefónica Služby v níže stanoveném minimálním množství, a to po celou dobu sjednanou v této Rámcové dohodě, a řádně a včas ceny uvedených Služeb hradit.
- 4.5 Účastník garantuje měsíční odebrání Služeb v minimálním rozsahu odpovídajícímu

| | Tarif | Minimální rozsah čerpání (počet SIM karet) |
|----|---|---|
| 1. | Tarif 1 | 150 |
| 2. | Tarif 2 | 50 |
| 3. | Příplatek pro data na území ČR k hlasovému tarifu | 50 |
| 4. | Příplatek pro datový a hlasový roaming k hlasovému tarifu | 100 |
| 5. | Tarif DATA (pouze ČR) | 100 |
| 6. | Příplatek pro datový roaming k tarifu DATA | 50 |

nebo v minimálním finančním objemu ve výši 279 050,- Kč.

5. Závěrečná ustanovení

- 5.1 Tato Rámcová dohoda se uzavírá na dobu neurčitou s výpovědní dobou 6 měsíců. Rámcová dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího uzavření.
- 5.2 Po ukončení účinnosti této Rámcové dohody, budou Účastníkovi a Dalšímu účastníkovi všechny Služby účtovány v běžných cenách, tj. dle Ceníku bez příslušné přílohy a bez cenových ujednání uvedených v této Rámcové. Účastník a Další účastník je povinen si do pěti (5) pracovních dnů od ukončení účinnosti této Rámcové dohody písemně zvolit nový tarifní plán Služeb dle aktuálního Ceníku bez příslušné přílohy. Neoznámí-li Účastník či Další účastník ve výše uvedené lhůtě písemně společnosti Telefónica nové tarifní plány Služeb, které si zvolil, vyhrazuje si Telefónica právo přidělit Účastníkovi a/nebo Dalšímu účastníkovi nový tarifní plán Služeb dle aktuálního Ceníku, a to pro všechny jeho Služby.
- 5.3 Podmínky poskytování Služeb neupravené touto Rámcovou dohodou se řídí Účastnickou smlouvou, Všeobecnými podmínkami a Provozními podmínkami platnými pro Služby. Ustanovení Účastnické smlouvy a



Rámcové dohody mají přednost v případě jejich rozporu s ustanovením Všeobecných nebo Provozních podmínek. V případě rozporu mezi textem Účastnické smlouvy a Rámcové dohody na straně jedné, a zadávacími podmínkami Účastníka jako zadavatele veřejné zakázky, na straně druhé, mají přednost zadávací podmínky Účastníka.

- 5.4 Tato Rámcová dohoda se řídí zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a dalšími relevantními právními předpisy České republiky. K řešení sporů z této Rámcové dohody jakožto nedílné součástí Účastnické smlouvy je Český telekomunikační úřad, a to včetně námitek proti vyřízení reklamace. V případě pochybností o místní příslušnosti si strany sjednaly místní příslušnost odboru Českého telekomunikačního úřadu pro oblast dle sídla společnosti Telefónica.
- 5.5 Tato Rámcová dohoda je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž Telefónica obdrží jeden a Účastník dva stejnopisy. Změny, dodatky a doplnění této Rámcové dohody mohou být prováděny pouze písemnými, pořadově číslovanými dodatky, podepsanými odpovědnými zástupci obou smluvních stran; tímto není dotčeno ustanovení čl. 4.2 této Rámcové dohody.
- 5.6 Tato Rámcová dohoda a její přílohy představují úplnou dohodu smluvních stran týkající se předmětu této Rámcové dohody a plně nahrazují Rámcovou smlouvu č. PRH/P/MAIV/109 uzavřenou mezi společností Telefónica a Účastníkem dne 20.8.1998.
- 5.7. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Rámcovou dohodu přečetly a na výraz souhlasu s jejím obsahem připojují níže svůj podpis.

V Praze, dne

V Praze, dne

Ing. Lenka Dynterová
za Česká republika - Úřad vlády České republiky

Bc. Tomáš Golombek
za Telefónica Czech Republic, a.s.

Přílohy:

- č. 1 – Zvláštní ujednání a Cenová specifikace
- č. 2 – Kontaktní informace
- č. 3 – Seznam Dalšíh účastníků [NEPOUŽIJE SE]
- č. 4 - Všeobecné podmínky pro poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací společnosti Telefónica Czech Republic, a. s.
- č. 5 – a) Ceník pro firemní zákazníky
b) Příloha Ceníku pro firemní zákazníky
- č. 6 - Nabídka společnosti Telefónica Czech Republic, a.s. [BUDE DOPLNĚNO při podpisu Účastnické smlouvy]



Příloha č. 1

Zvláštní ujednání

a) Individuální nabídka

1. Individuální nabídka pro : **ÚŘAD VLÁDY ČR**

Telefónica poskytne Účastníkovi následující individuální podmínky:

- standardní měsíční poplatek za VPN službu O2 Team Profi se sníží na 1,- Kč bez DPH/SIM
- Telefónica bude účastníkovi účtovat konečnou cenu 0,- Kč bez DPH/min v rámci VPN služby O2 Team Profi
- Telefónica bude účastníkovi účtovat za tarif O2 Optimum Profi Light cenu 1,- Kč bez DPH/měs.
- Telefónica bude účastníkovi účtovat za tarif O2 Business Nonstop cenu 130,- Kč bez DPH/měs.
- sazba volání směr ostatní operátoři bude v rámci tarifu O2 Business Nonstop snížena na konečných 0,- Kč/min bez DPH
- Telefónica bude účastníkovi účtovat 0,- Kč /SMS bez DPH v rámci tarifu O2 Business Nonstop
- Telefónica bude Účastníkovi účtovat za tarif O2 Diamant cenu 0,- Kč bez DPH / měs. K tarifu O2 Diamant bude aktivována služba Flat Roaming za 2.000,-Kč/SIM/měs.
- Účastník se zavazuje dodržovat Všeobecné podmínky a prohlašuje, že se s nimi seznámil. Účastník bere na vědomí, že porušení čl. 4.2. Všeobecných podmínek je zejména (i) užití SIM karty, případně jejího virtuálně vytvořeného klonu, v zařízení odlišném od koncového zařízení jako je mobilní telefon, (ii) propojování, směrování hovorů, tj. porušení zákonné povinnosti (zák. č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích, i smluvní povinnosti, zejména povinnost neposkytovat propojení sítí elektronických komunikací (ve smyslu § 78 a násl. zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích) bez příslušné písemné dohody se společností Telefónica. Za každé jednotlivé porušení povinnosti uvedené v tomto odstavci se účastník zavazuje zaplatit společnosti Telefónica smluvní pokutu ve výši 70.000,-Kč za každou jednotlivou SIM kartu a jedno zúčtovací období, v němž došlo na této jednotlivé SIM kartě alespoň k jednomu porušení dle výše uvedeného. Zneužitím se také rozumí použití primárně za účelem získávání jakéhokoliv finančního popř. jiného prospěchu účastníka, popř. třetí strany.
- standardní poplatky za službu Conex Profi se sníží následovně; ceny uvedeny bez DPH:
- Telefónica bude účastníkovi účtovat za tarif Conex částku 3.000,-Kč/měsíc bez DPH
- Telefónica bude účastníkovi účtovat 2,- Kč/min. bez DPH za odchozí volání ve směru Conex Profi– O2
- Telefónica bude účastníkovi účtovat 3,50 Kč/min. bez DPH za odchozí volání ve směru Conex Profi– Ostatní
- standardní měsíční poplatek za službu Internet Svět 1 GB se sníží na 400,- Kč bez DPH/SIM
- standardní měsíční poplatek za službu O2 Mobilní Internet Pro se sníží na 150,- Kč /SIM bez DPH
- standardní měsíční poplatek za službu O2 Internet Mobil 384 se sníží na 50,- Kč /SIM bez DPH. Telefónica a Účastník se dohodli, že účastník nebude nadále nově aktivovat tuto službu



b) NEPOUŽIJTE SE

c) NEPOUŽIJTE SE

d) NEPOUŽIJTE SE

Smluvní strany se dohodly, že informace uvedené v cenové specifikaci jsou součástí obchodního tajemství. Tyto informace se nesmí duplikovat ani je předat či zpřístupnit třetí straně.

Cenová specifikace

Kalkulace nabídkové ceny:

| A. Měsíční ceny za jednotlivé tarify | | | | |
|---|---|---------------|-----------|-----------------|
| č. | Tarif | Měsíční sazba | Počet SIM | Celkem za měsíc |
| 1. | Tarif 1 | 130 Kč | 700 | 91 000 Kč |
| 2. | Tarif 2 | 1 Kč | 300 | 300 Kč |
| 3. | Příplatek pro data na území ČR k hlasovému tarifu | 150 Kč | 300 | 45 000 Kč |
| 4. | Příplatek pro datový roaming k hlasovému tarifu | 400 Kč | 300 | 120 000 Kč |
| 5. | Příplatek pro hlasový roaming k hlasovému tarifu | 1 870 Kč | 300 | 561 000 Kč |
| 6. | Tarif DATA (pouze ČR) | 50 Kč | 500 | 25 000 Kč |
| 7. | Příplatek pro datový roaming k tarifu DATA | 400 Kč | 100 | 40 000 Kč |

| Výpočet celkové nabídkové ceny (4 roky poskytování a všechny SIM karty) | | |
|--|---|----------------------|
| č. | Tarif | Celkem za měsíc |
| 1. | Tarif 1 | 91 000 Kč |
| 2. | Tarif 2 | 300 Kč |
| 3. | Příplatek pro data na území ČR k hlasovému tarifu | 45 000 Kč |
| 4. | Příplatek pro datový a hlasový roaming k hlasovému tarifu (celý svět) | 681 000 Kč |
| 5. | Tarif DATA (pouze ČR) | 25 000 Kč |
| 6. | Příplatek pro datový roaming k tarifu DATA (celý svět) | 40 000 Kč |
| Celkem za 1 měsíc a všechny SIM karty | | 882 300 Kč |
| Počet měsíců plnění | | 48 |
| Celkem za 48 měsíců a všechny SIM karty (tj. výše nabídkové ceny) | | 42 350 400 Kč |

Celková nabídková cena (celková cena za 48 měsíců a všechny SIM karty):

| Celková nabídková cena bez DPH | DPH 20% | Celková nabídková cena vč. DPH |
|--------------------------------|--------------|--------------------------------|
| 42 350 400 Kč | 8 470 080 Kč | 50 820 480 Kč |

V Praze dne

Telefónica Czech Republic, a.s.

.....

Bc. Tomáš Golombek

Senior Key Account Manager

na základě pověření ze dne 16.11.2011



Příloha č. 2

Kontaktní informace

Kontaktní osoba spol. Telefónica Czech Republic, a.s.

Bc. Tomáš Golombek

Za Brumlovkou 266 / 2
140 22 Praha 4 - Michle

Telefon / Mobil:

Fax:

E-mail: